ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5Y 2A9
Tel. 364-5005

Second class mail No 0344

毎週火・金二回発行
購読料 半年九弗 前金
年十四弗 払
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

フロリダ州スワンプの野人

脱船した台灣の小男

監獄でベルト使い絞首自殺

[フロリダ州、ブッシュネ]名の捜査隊によりつかまつ

る」と警告された事を通譯
に中国語で語った。彼は長
さ三呎の鉄パイプを使って
スワンプ内の動物を殺して
食べ、付近の農家から飼料

し、スワンプではちよつと
今様小野田元少尉のような
生活をしていた。このワイ
ルドマン狩りが前後六回行
われたが、その都度うまく

スター紙記事

パキスタン人怒り

ト市庁で反対デモ

トロント・スター紙がこ
のほどそのフロント・ペー

Record Number Of Japan's Self-employed Caught For Tax Evasion

TOKYO. — Japan's self-employed income earners evaded taxes on a record revenue of Y161,700 million in 1973 with pachinko parlor owners, medical practicioners, and real estate agents high on a list of tax dodgers, according to the National Tax Administration Agency.

The amount was Y6,300 million more than the previous record of Y105,400 million in 1972, the agency said.

It said that a total of 70,566 cases of tax evasion were discovered by investigating 80,376 suspects of 7,870,000 noncorporate income earners throughout the nation.

It said the 70,566 tax dodgers were found to have defaulted or made false entries in their tax returns concealing an average of Y2,016,000 in income per person.

The agency levied a total of Y47,000 million in additional taxes and penalties on guilty parties.

The worst group of tax dodgers included pachinko parlor owners who ranked fourth in the list of tax evaders in 1972 with their concealed income increasing by 1.5 times from the previous year, the agency said.

They were followed by ready-built house dealers, medical practitioners, real estate dealers, art and antique dealers, money lenders, and kindergarten operators in that order, it said.

The agency noted that though medical practcioners slipped from the top place in 1972 to the third in 1973, they concealed an average of Y5,760, in income.

Reflecting the so-called Japanese archipelago remodeling boom, ready-built house dealers, realestate agents, and gravel dealers were all in the top 15 places in the list, the agency said.

The agency said plastic surgeons, obstetricians, surgeons and dentists remained high on the list placing in the 12th to 60th positions despite the fact that 72 percent of their income is exempt from taxes.

Notable in the list were kindergarten operators who in most cases made false entries about the number of children they accomodate as well as revenues other than tuitions, the agency said.

One of them was levied Y3,300,000 in additional taxes after he was found to have failed to report an income amounting to Y19,890,000 of a total of Y23,000,000, it said.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIX — 41 TUESDAY, MAY 27, 1975 Toronto, Ont.

A Time For Rejoicing From Vancouver To Montreal

By TOYO TAKATA

In a Centennial article, we outlined a series of possible events to mark the 100th anniversary of Manzo Nagano's first step ashore. These suggestions included a commemorative stamp, haiku contest, JC touring art exhibit, a pictorial publication, historical markers, among others.

A centennial should be more than a ceremonial affair or a program of structured formalities. It's a most happy occasion that needs and deserves a carnival of festive happenings. It's a time for rejoicing, with gaiety and hoopla, pageantry and colour, yes, even fireworks.

For more than 70 of the one hundred years, it's been a tough, uphill struggle. It took courage, tenacity and resourcefulness for Nagano and the Issei vanguard to hold their heads high in a new and often hostile land. We survived the taunt and torment of bias and the trauma and turmoil of exile. Only in the last 20 years have we realized a sense of security and well-being.

Our Centennial affords the opportune moment to pause and to reflect upon what we have overcome and achieved. Looking back, we have a right to be proud. And none can deny that we have earned a celebration.

To celebrate means generally, to entertain or be entertained. And that is the main thrust of what we propose here to turn the Japanese Canadian Centennial into a joyous affair from Vancouver to Montreal.

Although we are dispersed, we've clustered in major urban areas from the West Coast to Montreal. Therefore most Centennial festivities would be locally planned and executed, geared to the size and characteristics of its JC community. Each of these communities has a church or other organization which could spearhead the local program.

It may not be necessary to develop a special Centennial activity. By expanding an yearly-held community event and designating it as a Centennial project, you could have a ready-made affair. Indeed, why can't the Centennial theme be applied to all 1977 community doings, such as dances, banquets, picnics, golf or bowling tournaments, concerts or whatever else, to boost these activities.

Local groups should not confine its Centennial program within the JC periphery. At every opportunity, and particularly those of a multi-cultural nature, they should promote the Centenary so that ethnic minorities as well as all Canadians will become aware of the 100-year long Japanese Canadian history. Perhaps, it might be somewhat over-ambitious, but if a city holds a parade, why not expend that extra effort and lavish that extra funds to enter a Japanese float with a Centennial motif?

TRAVELS AND REUNIONS

Each JC community should have one major bash during 1977, whatever it may be, and possibly schedule it so that an anniversary event will be in progress somewhere in Canada during spring, summer and early autumn. Publicize it so that it could attract out-of-town JC visitors. Organizers and supporters should personally urge their non-resident friends and relatives to visit them and attend this event so that it could become more national in scope and flavour.

In line with this thought of attracting out-of-towners, Japane-

Cont. on Page 2

Falconer Finds New Successor

YAMAGATA. — The last known falconer in Japan, Asaji Kutsuzawa of Mamurogawa, Mogamigun, Yamagata Prefecture, has found a successor who is a university graduate.

The apprentice is Hidetoshi Matsubara, 24, who majored in Oriental history at Keio Univ.

Kutsuzawa, 79, had given up the hope of finding a successor since his son and grandson turned to other occupations.

Their encounter came two years ago when Matsubara, a native of Aomori Prefecture, visited the falconer and offered himself to become an apprentice. Kutsuzawa turned down the request.

Kutsuzawa had given up hope of finding a promising successor because about 80 aspirants had failed in their first encounter with his trained hawk by that time — the hawk had shown hostilities toward them.

Matsubara who had chosen the relationship between China and falconry in Japan as the subject of his graduation thesis however, continued to visit the falconer until the latter finally gave in.

The hawk did not reject Matsubara, according to the falconer.

Matsubara who graduated from University last spring, moved to the falconer's home last November to live with the hawk. During the day-time, he works as a part-time construction worker and studies the art of falconry under the strict training of Kutsuzawa at night.

Kutsuzawa won publicity 13 years ago when a documentary film showing his art and his life with hawks became a prize-winning entry at the Cannes film festival.

He stopped hunting with hawks three years ago and has since then been studying the art of raising hawks.

Japan To Try New Automatic Letter & Parcel Mail Service

TOKYO. — The Ministry of Posts and Telecommunications has developed a system that automatically accepts registered mail and parcel post that now goes through many hands at post offices.

The system will be installed for a trial run at Shibuya Post Office in Shibuya Ward, Tokyo, early in June, the ministry said.

The system consists of an automatic postage indicator, an automatic postage stamp selling machine, automatic registered mail and parcel post accepting machines, and a coin and bill exchange machine.

When sending a parcel, the automatic postage indicator indicates the amount of postage required as well as the weight of the parcel.

The sender buys the indicated postage stamp from the automatic stamp selling machine, affixes it and mails the parcel into the unattended parcel post accepting machine.

In the case of registered mail, a sender buys a postage stamp indicated by the postage indicator, affixes the stamp and the numbered registration tab on the letter, and the automatic registered mail accepting machine issues a receipt in exchange for the mail.

The ministry said that users of the system must go through rather complicated procedures but that users do not have to wait long at post offices.

The system will be tested until the end of the year and will be put into practical use next year.

Automat. Transistor Assembly System

TOKYO. — Hitachi Ltd. said recently it has developed a fully automated transistor assembly system that has a production rate twice a high as conventional machines and five times as high as manual methods.

The device, which is used to stretch gold wire from the emitter and base electrodes of an electronic chip to the corresponding outer leads of such a solid-state device, utilizes an artificial eye composed of a microscope and television camera to recognize the position of the chip and a highspeed micro-servo mechanism to attach the wire.

The computer controlled artificial eye has an average recognition time of 0.2 seconds per chip, Hitachi said.

The company said the new system, which has been installed at its Takasaki Works, opens up the possibility of unmanned semi-conductor production. The development of a successful automatic eye (Hitachi claims a recognition rate of more than 99.9 per cent) eliminates the main bottleneck previously blocking completely automatic semi-conductor manufacturing, the company said.

The new system features group control of assembly machines by minicomputer. The assembly devices can be adapted to any type of transistor, faciliating quick production changes, Hitachi added.

World's First Floating Airport

NAGASAKI. — The new Nagasaki Airport claimed to be the world's first floating airport was officially opened to traffic recently in a ceremony attended by Transport Ministry officials and other people concerned.

Much is expected of the new airport not only because of its anticipated contribution to the expansion of tourism in Nagasaki Prefecture but also as a new gateway to China and Southeast Asia.

The 1,546,000-square-meter airport, completed after three years of construction, was built by leveling a small island off Omura near here at a total cost of $18,000 million.

JC Centennial

(Cont. from Page One)

se Canadian travelling within our borders should be promoted in 1977. Because of evacuation, all of us have friends and relatives scattered across the country. Why not make the round or hold reunions as a Centennial feature?

For those who attended the Slocan Reunion in Toronto last year, it was a nostalgic, emotional highlight of gathering together after 30 years. This could be repeated with other ghost-towns assembling or going back to the pre-evacuation era, what about a reunion of former residents of Chemainus, Port Alice, Ocean Falls, Queensboro, Haney, etc. being reunited in the centennial year.

Or rather than getting together where they now reside, what about attempting to make a pilgrimage to their old homestead as a group? Even ghost-town groups could do likewise by returning to their familiar haunts for a nostalgic trek back to those lost years.

ENTERTAINMENT FROM JAPAN

Repeating the original premise that to celebrate means to entertain or be entertained, we would welcome the participation of the Japanese government or their agencies, as well as the many Japanese giant corporations with their branch offices in Canada.

It's understood that Japan is heavily committed to the American celebration of its Bicentennial next year. It would not be out of line to seek to divert a trickle of this support in our direction.

How could they help us? If they could be persuaded to underwrite a tour of a company of professional Japanese entertainers across Canada, for the enjoyment of the Issei and the Japanese immigrants, it would be a worthwhile contribution to the overall Centennial programme. In the same vein, if a Japanese company would sponsor a cross-Canada viewing of a current topnotch Japanese feature movie, it would greatly enchance the public image of that sponsoring firm.

HOPEFUL FANTASY?

There is one final item that we've dismissed because it's overambitious but it keeps coming back and continues to haunt us. We like the idea as a grand Centennial event but it will require planning, cooperation, money and other elements to put it together successfully.

Bring together a team of 12, 16 or a specific number of selected Sansei girls from across Canada to form an odori troupe to perform in centres across this country to promote the Centennial as its goodwill ambassadresses. Odoris tend to be static and boring, but it need not be so, and a special Centennial dance could be arranged and choreographed.

At least one of these girls should come from each of the five provinces in which JC's live in fair number, B.C., Alberta, Manitoba, Ontario and Quebec. They would be assembled and taught, and would be sent to wherever there is a request for their appearance. And it would not necessarily be centres where a Nikkei community exists. For instance the opening of the Shakespeare Festival in Stratford, Dominion Day celebrations in Otawa, Charlottetown Festival, Calgary Stampede are some events that they could enchance.

There are many details and problems that will not be discussed here. And it's in the realm of fantasy to be sure. But we feel that it's not entirely impossible. For instance money: persuade Japanese companies to provide kimonos, coax airlines for special travel rates; cities or groups requesting their presence would provide accommodation and local expenses, etc.

If it can be executed, it would be a tremendous boost for the Centennial.

Whether we have the energy and the enthusiasm to hold a Centennial in 1977, it's difficult to assess at this time. But time is running short and it can only happen once.

There was a time when the Japanese in Canada was a close-knit society. We lived and played together, faced the same problem, had similar aspirations, we identifid with and married each other.

Evacuation changed all that and eroded this one-family feeling. Dispersed relocation, intermarriage, economics, social acceptance and many factors have contributed to fragmenting the old ties. It can never be the same.

Centennial could bring us together, emotionally if not physically, as we once were, in one final, last fling.

Cherry Blossoms Means Annual Spring Labor Struggle

By NICHOLAS SHUMAN

TOKYO. — The cherry trees have burst into bloom in Japan, which means it's time again for the annual labor-management ritual known as "the spring struggle."

Trade unions have spread on the table a long list of demands — including one for a 30 per cent wage increase — and are shrilly threatening to disrupt a recessionary economy with massive strikes.

"The spring struggle will be a long one," promises Shogo Oki" secretary general of SOHYO, the General Council of Trade Unions, who is called the George Meany of Japan. "We will be fighting for the next two months.

He told a delegation of American newspaper editors: "The negotiations are not going well. Strikes by five million workers are likely early in April."

A solemn-faced official of Keidanren which is comparable to the National Association of Manufacturers, says "We take them seriously."

But, in a curiously Japanese way, both sides know — and the nation at large knows — that while the unions may inconvenience the public with a few brief walkouts, they will not cripple the Japanese economy with a major strike. They will not bite the hand that feeds them or harm the Nippon that nurtures them.

The ritual must be played out, Labor leaders must be shrill in public. It is their assigned role. But in the secret negotiations it is widely reported that they are being quite tractable, chastened by rising unemployment rates and swollen bankruptcies among lesser companies.

And it is generally assumed that a consensus will be reached soon on an average wage increase of 15 to 20 per cent. This would be considered modest here by two standards:

* Last year's spring struggle brought average wage boosts of 32.9 per cent.
* Last year's consumer price index rose a startling 26.5 per cent.

But this is not time to play catch-up:

* Industrial production in 1974 dropped 12 per cent and is not yet recovering.
* The gross national product in 1974 dropped 12 per cent and is not yet recovering.
* Bankruptcies, according to Oki, have been running at rate of over 1,000 a month for the last three months. Hardest hit: Textiles and small appliances.
* The government appears to be succeeding in its aim to throttle back inflation to five per cent in 1975. (Japan is the only major industrial power still fighting inflation, rather than recession, by restricting monetary growth).
* The unemployment rate is 1.7 per cent, astonishingly low by western standards but high considering the fact that Japanese are usually hired for life by paternalistic managements.

Major Japanese industries thus have averted large-scale layoffs by eliminating overtime, suspending replacement hiring and transferring production and administrative personnel to sales jobs.

Toyo Kogoyo Co., for example, has just announced it will transfer in June 500 to 1,000 more plant workers to be salesmen for its Mazda rotary engine auto distributors. More than 2,000 such workers became salesmen earlier this year.

An estimated 300,000 redundant workers throughout the islands are being kept on paid leaves, with half their wages being subsidized by the government under a new employment insurance law.

In the spring struggle, the Bellwether Industry is steel. When a settlement is reached there, it is expected to set the pattern for the rest of organized labor.

Oki's federation represents steel workers, as it does those in public unions (like railroads) and communications unions — 4.25 million members in all. In a work force of 51 million, 12.5 million belong to unions, most of them company unions.

In addition to the 30 per cent wage increase, Oki's federation is calling for:

* Cost of living escalators in pension funds.
* Restrictions on monopoly practices, a goal that eluded Gen. Douglas MacArthur's occupation reformers. Oki said that 89 Japanese companies are among the world's top 300.
* A uniform minimum wage throughout the country. It is now $130 a month in Tokyo and, for example, $133 in Kagashima prefecture.
* Extension of unemployment benefits — 60 per cent of wages — from the present 180 days to 360 days.
* Easing of the government's tight money policies to curb unemployment and lower interest rates.

Officially, just under a million Japanese are out of work, but Oki estimates that 2.5 million have lost jobs in one way or another; for example, farm workers who used to take seasonal jobs in factories can no longer get them.

Oki also complains that, because of high interest rates and land speculation, it is impossible for workers to buy their own apartments or homes even if they could set aside a third of their incomes for the purpose.

(It is said in Tokyo that a $10 bill will buy only as much land as it will cover. A middle rank executive I visited paid $50,000 for his very tight little condominium apartment three years ago and reported that it is worth $100,000 today.)

SOHYO's so-called social demands — curbing monopolies, easing money — are a new phenomenon in the Japanese labor movement, and the unions' comparatively soft stance on yen demands are expected to win them some concessions from the government here.

And next year could well be the time for resuming the chase for more yen as the economy regains vigor.

Last year was by no means all disaster. For example, though Japan paid $13 billion more for oil, it was still able to accumulate a foreign trade surplus.

But 1975 is looked upon generally as a recovery year. Louis J. Mulkern, executive vice president of the Bank of America for Asia and Australia, and former head of its Tokyo and Osaka offices, predicts a steady rise in the economy from mid-year on, with an increase of five per cent in the gross national product for all of 1975.

He continued: "The crisis of inflation is over in Japan. They have copped well. It's easier for them to do so in their homogenized society. They don't have to pass laws. All they have to do is say, through their monetary and fiscal system. 'This is the policy,' and it is followed down the line."

The New Canadian
A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail No. D-0368
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor
479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5005.

CLASSIFIED

Help Wanted

NIGHT care-taker wanted, 6 to 12 o'clock. Ask for Sam Hagino, 429-0676, Japanese Canadian Cultural Centre.

$1000 WEEKLY DRAW
MAY 21ST. WINNER
LENNY KUMAGAI
TORONTO, ONT.
NO. 540

JUNE 10, 8 P.M.
CENTRE'S GENERAL MEETING
JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
123 WYNFORD DRIVE
DON MILLS, ONT.

Buy & Sell Your Home Through
Mits Kuroda
Representing
Robert Owen, Realtor
2886 Eglinton Ave. East
Phone 266-4541 Res. 261-2581

TOZAI Photo Art
Wedding Package Plans
Home Portraits
For Information call
(519) 673-0894
TOZAI PHOTO ART
101 Cartwright St., No. 5
London, Ont.

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

he New Canadian
member of Ethnic Press
Association of Ontario
Second Class mail
No. D-0386
UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
apanese Section Editor
'9 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5005.

LASSIFIED

Help Wanted

T care-taker wanted, 6 to clock. Ask for Sam Hagino, 676, Japanese Canadian Cul- Centre.

n in the Japanese labor ment, and the unions' com- ively soft stance on yen nds are expected to win some concessions from the rnment here.

d next year could well be ime for resuming the chase more yen as the economy ns vigor.

st year was by no means isaster. For example, though n paid $13 billion more for t was still able to accumu- a foreign trade surplus.

t 1975 is looked upon gene- as a recovery year. Louis Mulkern, executive vice pre- of the Bank of America Asia and Australia, and r head of its Tokyo and a offices, predicts a steady in the economy from mid- on, with an increase of five cent in the gross national uct for all of 1975.

e continued: "The crisis of tion is over in Japan. They copped well. It's easier for n to do so in their homoge- d society. They don't have to laws. All they have to do ay, through their monetary fiscal system. 'This is the y,' and it is followed down line."

$1000 WEEKLY DRAW
MAY 21ST. WINNER
LENNY KUMAGAI
TORONTO, ONT.
NO. 540

• • •

JUNE 10, 8 P.M.
CENTRE'S GENERAL
MEETING
JAPANESE CANADIAN
CULTURAL CENTRE
123 WYNFORD DRIVE
DON MILLS. ONT.

elling A Home
EN HORI
EAL ESTATE
O REAL ESTATE BOARD
Phone: 431.9191
Ontario

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian. Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone contact: Mr. S. Yokota 425-8128, Mr. H. Yoshida 461-1608.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
JUNE 1, 1975
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service
Monthly Memorial
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

Y. Glen Katsuyama
BARRISTER & SOLICITOR
87 MAIN ST. N.
MARKHAM, ONTARIO
PHONE (416) 294-5280
Residence 294-5950

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1204. Phone 368-0951
Eve. By Appointment
Art Watanabe

733 Danforth Ave.,
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0295
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturdays

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V.
AND
Stereo Components
1965 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1663
Between Eglinton & Lawrence
Ave. East,
Repairs To All Makes

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS
THE JAPANESE AND THE JEWS
BY ISAIAH BEN-DASAN
$7.50 POSTAGE INCLUDED
A CHOICE OF DREAMS
By JOY KOGAWA
$3.25 POSTAGE INCLUDED
"EXODUS OF JAPANESE"
By Janice Paton
A Pictorial narrative of The Japanese Canadian Evacuation during World War II.
$2.00 postage included
STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
'Over 60 favorite recipes'
$1.65 postage included
A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUYE TAKASHIMA
$8.00 POSTAGE INCLUDED
THE NEW CANADIAN PUBLISHER
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9

Once Mighty Military Sector Victim Of Jpnz. Indifference

By JOHN RODERICK

TOKYO. — Thirty years after the crushing defeat of World War II, Japan's once mighty military establishment is hobbled by inflation, public indifference, detente and doubts about its very right to exist.

Down to a mere 232,938 men — 33,000 below authorized strength — the nation's Self Defense Force is only the palest shadow of the tough, old Imperial Army of five million which conquered much of Asia and the South Pacific.

Seventy years ago Japan established itself as a military power in Asia with its victory in the Russo-Japanese war. Now it is a world power without heavy bombers, long range missiles aircraft carriers, atom bombs or other weapons associated with offensive warfare.

One reason so puny a force is protecting a nation of 110 million is psychological, a nationwide revulsion against atomic warfare and against the militarism of the 1930s and 1940s which brought Japan close to extinction as a nation and created a country of dedicated pacifists.

The second is constitutional. Under the American-inspired 1947 constitution, Japan renounced war as a soverign national right, and stated: "Land, sea and air forces, as well as other war potential, will never be maintained."

It is this provision which prompts many Japanese to question the right of the Self Defense Force to exist at all. It is also why Japan has joined no regional security alliances, and sent no combat soldiers overseas since 1945.

The third reason is economic. Japanese youths just out of high school have, until recently, preferred to take the examinations which put them on the economic escalator as lifetime employees of big business. Though high school graduates get a respectable salary in the new army — 58,200 yen or $194 monthly and 5.2 months of bonus pay yearly — private industry pays more. To many Japanese youths, the army is a short adventure, not a career.

A downturn in the economy has resulted in a slight increase in enrollments recently. But 20,000 men of the all-volunteer forces quit each year. The Self Defense Agency says there is no money for a concentrated enlistment drive to bridge the gap.

Finally, Japan can maintain so small an army at a bargain basement price — less than one per cent of the gross national product — because under a 25-year old security treaty the United States guarantees to come to its assistance in case of attack.

That Japan has a military force at all is due to an anxious afterthought: the Korean war in 1950 and the Communist conquest of China the year before persuaded U.S. and Japanese leaders that Japan needed at least a nominal protective shield of its own to confront what they saw as a widening Communist threat to North Asia.

Aware of questions surrounding the birth of the defense force, successive conservative governments have adopted a low posture to gain it public acceptance. Accepting peace and its purely defensive role, they have involved it in a variety of community services from flood control to rescue work after eartquakes and thyphoons.

The militaristic stigma clings to today's ground, maritime and air defense troops, self-effacing and public spirited though they are. For a time, troops were too ashamed to wear ther uniforms in public. Universities refused to accept them as undergraduates. Leftwing political parties portrayed them as germs of an aborning militarism.

The problem still confronts Prime Minister Takeo Miki. In a January budget address to the Diet Parliament he said: "Let me stress again that the Self Defense Forces will not be able to manifest their true worth as long as they remain aloof and isolated from the people."

Most Japanese discount the possibility in this different day and age that the fledgling force — there are 153,658 men in the Army, 38,196 in the Navy and 41,090 in the Air Force — contain the seed of rebellion or incident militarism.

The defense program is buffeted today by a new and unexpected enemy — inflation.

The current five-year buildup plan was budgeted for $15.4 billion. With nearly one year left to go, it has eaten up $14.3 billion and the new estimated budget is for a total of $20 billion.

This means that 20,000 tons of planned naval construction will have to be delayed as well as acquisition of new tanks and remodeled ground support fighter planes.

Perhaps more damaging than inflation is the sense of uncertainty that pervades the Self Defense Force itself.

"Our position today is dubious," said one soldier. "We are neither fish nor fowl. We carry out our mission almost by stealth. This has to be changed. We must become legal."

The question of the Self Defense Force's legality is in the courts. One lower court ruled that it was illegal and the appeal is pending.

BE BLOOD DONORS

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4481

Custom Picture Framing
NISHIMURA
PICTURE FRAMES
1898 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tetsu Nishimura 923-4877

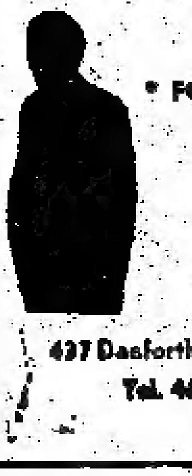
SUITS FOR MEN
C. NOMURA
"Will call on you"
Made To Measure
Phone 694-9553
(Within Toronto)

Buy and Sell Your Home
Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE Ltd.
3008 Lawrence Av. East
Scarboro, Ont.
757-5184

DANFORTH
SPORTING GOODS
FISHING TACKLE
& WORMS
1303 Danforth Ave.
At Greenwood.

OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alna
OF TORONTO



• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits
& Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE.
SUITE 700, TORONTO

ムシ歯の予防法研究
トロント大學兒童歯科學で

○…トロント大學兒童歯科學部主任、ハーグレイブス博士らが過去二年間実験研究したのが成功裡に終れば子供の虫歯は完全退治されることになるという。

○…同博士らはとくに虫歯の多い身体障害児を実験対象として二年間研究した。幼児の歯の切れ目と表面をカバーすることによって、虫歯を防ぐことができるというもの。歯の割れ目に糖分が残ると、そこから酸化して虫歯になる。

○…したがって歯の割れ目を密封して幼時をすごし成長すれば丈夫な歯となって虫歯が少なくなるという研究を進めている。また虫歯除けによい薬剤入り飲料水や、薬剤入りツースペーストを使うと、虫歯は半減するといっている。

悪質肉売る
ケ州で数年も

(モントリオール)當市のジロン・デュエル州判事は州内犯罪記事に関する裁判を先週、テレビによる実況放映下に開始したが、州民は数年間も悪質な肉類を上級ビーフとして食べさせられ、犯罪団に大儲けさせてきたことを明らかにした。

夏の訪日團に まだ空席あり

トロント市日本語學校後援會訪日團は来る七月十日出發するが、この訪日團は語學校卒業生だけでなく、一般の參加も歓迎されており、まだ空席があるので語學校訪日團實行委員会(加藤壽氏、二四九ー一八〇五)に連絡すれば説明するとのこと。

中國系人
経育で大デモ

【ニューヨーク】當市警官は差別待遇し暴力をふるうと五千人以上の在住中國系米人が市庁前で先週デモを行い、交通は大混乱になった。また約千五百人の中國系米人は繁華街ブロードウェーで坐り込みを行った。

このさわぎでデモに加わった四名と十一名の警官が軽傷をおい、病院で手當をうけた。中國系人代表者は市庁で副市長や警察委員と会ったのち、市長に苦情を伝えた。

父 豊久(七六才、福岡縣出身)儀

病気療養中のところ去る五月三日早朝突然重態におちいり、あらゆる薬石の効もなく同日午後零時四十七分遂に永眠いたしましたことを生前知己の皆様にお知らせいたします。葬儀は故人の遺志に従い家族葬にとどめ五月六日午前十時、晩香坡グレン・ヘブン葬儀社に於て小阪開教使導師の下に行い、同日マウンテインビュウ墓地にて火葬いたしました。

故人生前中は多くの方々より多年にわたるご親交を賜わり、且また療養中の温かいお見舞を併せて茲に厚くお礼申し上げます。甚だ失礼でございますが、故人の遺志により御香典もお辞退いたします。何卒悪しからずご諒承下さい。

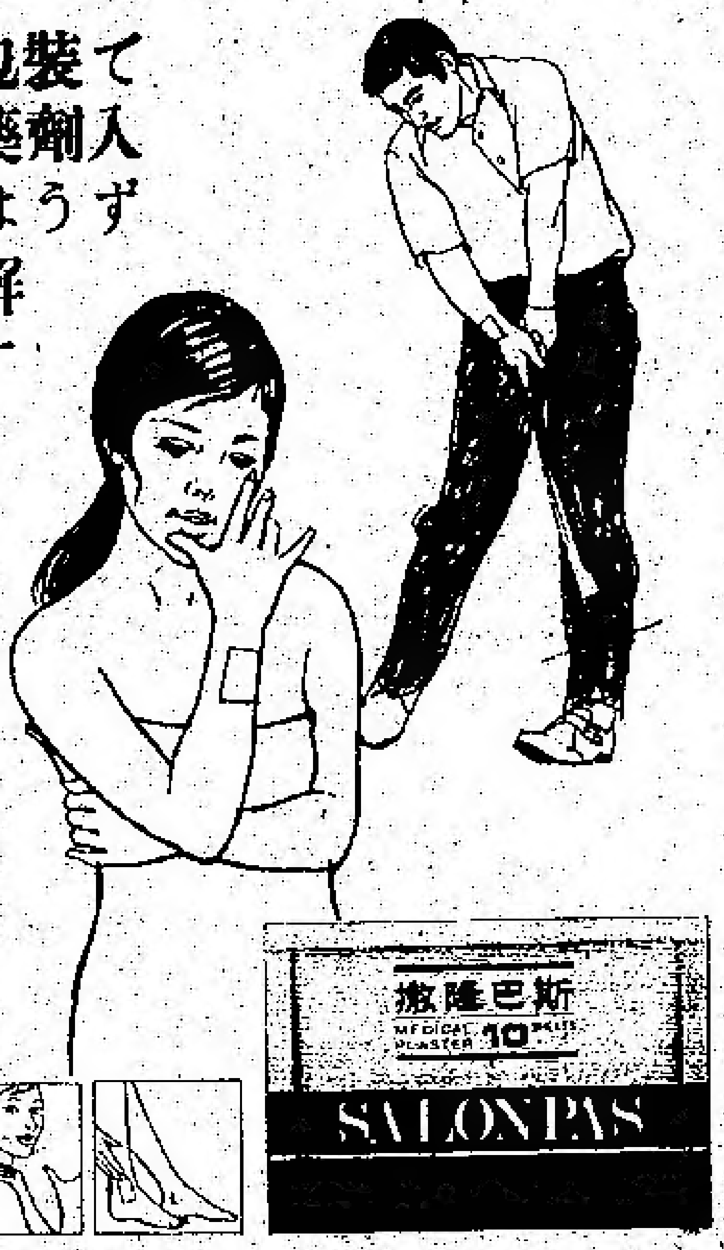
喪主 長男 小柳 啓一
遺族 一同
Vancouver, B.C.

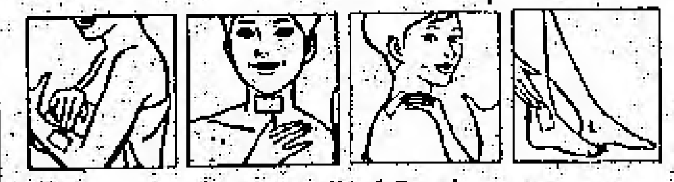
寄付感謝(下)
法人 壽会

△十弗宛ー玉置賢治 塚本正己・八重子 井上多喜代 下野四郎右衛門 石井照子 山中ヤス 兒玉静 佐田まつ 梅月千代 平松豊志 萩野夫妻 水野ジョー 西川清太郎 井上春美
△八弗 及川仲
△五弗宛ー山本房子 菊田みや子 金井いし 甲斐たみ 芝田ふじ 小林とらの 小林清水 岡元政枝 清水ハナ 橋本タミ 藤井ふさ 篠原国雄 大西乙吉 東山吟 野田菊野 上野末紀 伊藤シゲ 工藤信子 末藤アキエ 中島小龍 上高原鉄雄 坂ロサワエ 江頭富夫 花月とよ・黒川愛子 松居静枝 山田松次郎 新本ヒサヨ 永松つるえ 岡田津根 高野静枝 村木静子 有座 末広ノリ 宮崎治郎兵衛 矢頭信子 新エダ 小林志津 入江小安 佐々木シズ 中筋うた 佐々木イノ 大隈千助 原藤まだの 小田巧 長末のし 鍛治まつ代 村上威徳 谷田部つね 西村まつ 友次キクノ 林ステ 佐々木茂一 藤田マチ 最相マスエ 河野みさよ
△三弗 尾本チヨ

いま新しい包装で サロンパス薬剤入 プラスターはうずきや痛みを解消いたします

筋肉の痛みやうずきをすっきり取り除いてくれますサロンパスの薬剤入りプラスターただいま、新しく薄手で使い易い包装になりました。プラスターは、いつまでも、その治療力を維持するためアルミニュームのフォイルで密封されています。とても快適な気分をとりもどしてくれます。白と緑と青色の包みに入った正銘のサロンパスを。





Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.

旅行の事なら お任せ下さい

海外、国内、商用、観光を問わず、ご旅行の事ならで何もご相談下さい。経験豊かなエキスパートのスタッフが誠心誠意を以てお手傳いさせて頂きます。訪日團体及びチャーター便。日本・東南アジア・ハワイ・ヨーロッパ等への観光旅行。フロリダ・メキシコ・バハマ等へのバカンス旅行。カナダ観光案内。通譯・ホテルの予約。バス及びリムジーンの貸し切り。国際会議及びセミナーの手配。カナダ移住手續きの手伝い。日本への帰国荷物發送手配。旅行関連保険一切。日本へ安く帰りたい方。まずはご連絡下さい。

公認 東京国際旅行社(株)

ECONOMY - QUALITY - SATISFACTION - IS OUR BUSINESS
TOKYO TOURS OF CANADA LTD.
45 RICHMOND ST. WEST • SUITE 301 • TORONTO
Telephone (416) 363-6363
Cable TOKYOTOURS TORONTO - Telex 062-2877

◉特約

ヤマサ醤油
寶みりん
ナショナル電氣釜
サッポロ一番
サロンパス
ジミー・フォーチュンクッキー
ジミー・チャーメン乾うどん
東鳩ノッキー
ハナマルキ味噌
ジャパンローズ米
丸清あられ各種
カルピス

◎お料理屋さん徳用業務用品
ヤマサ醤油一斗カン　酢大びん
東丸淡口醤油一斗カン
寶みりん大びん　しらたき大カン
天ぷら粉二十二斤　たけのこ大カン
赤白味噌四十四斤　竹・木割ばし
冷凍、いか、まぐろ、さば、はまち

◎食料品、冷凍品、雑貨、贈答品の卸しのお問合わせ、ご注文はコレクト・コールでお申越しください。

清水インダストリー(清水俊雄)

Wholesale;
1335 East Georgeia St.
Vancouver, B.C.
Phone 253-4336
253-4337

Store;
356 Powell St.,
Vancouver, B.C.
Phone 685-9413
685-1129

=訪日觀光團=

出發	歸国
六月二十四日	七月二十三日
六月二十八日	八月二十九日
◎日本よりの呼寄せ観光團	
七月二十五日	八月二十八日
七月二十八日	八月三十日
八月四日	八月二十六日

タイムス スクエア 旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Road Richmond, B.C.
Telephone (604) 273-[illegible]

レストラン
日本の味
363-[illegible]
太鼓寿司
363-[illegible]
年中無休
363 YONGE ST. TORONTO
TASTE OF JAPAN

ムシ歯の豫防法研究

トロント大學兒童歯科學で

○…トロント大學兒童歯科學部主任、ハーグレイブス博士らが過去二年間實驗研究したのが成功裡に終れば

…園は來る七月十日出發するが、この訪日團は歯校卒業生だけでなく、一般の参加も歡迎されており、まだ空…

このさわぎでデモに加わった四名と十一名の警官が軽傷をおい、病院で手當をうけた。中国系人代表者は市庁で副市長や警察委員と会ったのち、市長に苦情を傳えた。

みや子　金井いし　甲斐たみ　芝田ふじ　小林とらの　小林清水　岡元敦枝　清水ハナ　橋本タミ　藤井ふさ　篠原国雄　大西乙吉　東山吟　野田菊野　上野末乾　伊藤シゲ　工藤信子　末藤アキエ　中島小龍　上高原鉄雄　坂ロサワエ　江頭富夫　花…

ノ林スチ　佐々木茂　最相マスエ　河野みさよ　藤田ナチ　△三弗　尾本チヨ

旅行の事なら
お任せ下さい
海外 国内、商用、観光を問わず、ご旅行の事ならで何もご相談下さい。經驗豊…
…ON - IS OUR BUSINESS
…CANADA LTD.
SUITE 301 • TORONTO
…3-6363
Telex 052-2677

レストラン
日本の味
863-9602
太鼓寿司
863-9003
年中無休
183 YONGE ST, TORONTO
…STE OF JAPAN

天氣晴朗なれど（一二一）

佐藤愛子

『春生、いったい毎日、何をしているのよ』

朝子は歩きながらいった。

『お父さんが怪我をしたっていうのに、見舞いにも行かないし、ちっともうちへ寄りつかないで、いったい何をしているの』

『オーバーだなあ、お母さん。うちへ寄りつかない、なんて、そんな事ないよ。お母さんこそこの頃、よく外へ出ているじゃないか。僕が帰ってもお母さんはいないし、腹が減るので飯を食いに友達の所へ行くんだよ。そうしたらつい、引きとめられて、泊ってって、泊ってって、といわれる羽目になる』

『泊ってって、泊ってって、ですって。何、それは……』

『何って相手がいう言葉だよ』

『女なの？その友達？』

『うん、そうだよ』

あんまり平然と答えるので、朝子は二の句が継げずに春生を見るばかりである。

『それにお父さんのほうだって僕、一度、見舞いに行ったんだよ。オヤジの奴、あすこのおばさんと仲よくブドウなんか食ってたっけな』

『おばさん？ああ、あの奥さんのことね？』

『うん、マスカットの皮をおばさんがむいてね、実をオヤジの口の中に入れてやってるんだ。オヤジの奴、アーンなんて嬉しそうに口を開けてさ、せんせん似合わねえのよ』

『まあ……』

朝子は思わず足を止めた。

『それホントなの？春生』

『ホントだよ。オヤジもいいとこあるなと思ってね、帰りはひとりでオヤジの為に祝盃を傾けたんだ』

春生はいった。

『僕ね、我が家のセンは今んとこ、大体いいセン行ってると思うんだ。ヘンに古びて固っていない所がいいよね。一時はやれんなあと思った事もあったけど、だんだんいい方に向ってるんじゃないの』

『何がいい方なのよ』

『だってさ、オヤジが空中漫歩機からおっこちたなんて、これはいい話だよ。実にいいよ。牧歌的だね。そして後家さんに介抱して貰ってアーンなんてやってる。僕はオヤジの為にホントに喜んでるんだよ』

『春生――』

朝子は改まっていった。

『やっぱり春生、あなたもそう思う？』

『何がだい、そう思うって？』

『お父さんはあの後家さんと怪しいと思う？』

『怪しい？怪しいってのはどういうイミだい？』

『つまり関係があるかどうかって事よ。愛情関係が』

『愛情カンケイね』

春生はいった。

『お母さんの表現っていうのは、実にあいまいだねえ。怪しい、とか、愛情カンケイとか……つまり、オヤジはあの後家さんとやったかって事を知りたいんだろう』

『まあ、春生、そんな大きな聲で……』

『僕はまだやってないと思うがね。第一、オヤジはまだ腰は使えないだろう』

『春生！……』

朝子は真赤になって遮った。

『やめてちょうだい。そんな下品な……』

春生はケロリとして、

『だってお母さん、そういう事なんだろう？そうなんだろう？要するに問題はやったかどうかだ。お母さんの知りたいのはそれじゃないか』

朝子は黙った。たまに子供達と話をすれば、いつもこうして黙るよりしようがなくなる。

『ただいま』

朝子は元氣をふるい起して我が家の玄関を入った。とり乱したさまを三無にも夫にも見せまいと思う。家の中に入ると三無は電氣もつけず雄介の枕もとにきつきの腕組みのまま坐っていた。

『失禮しました。三無さん、お腹がお空きになりましたでしょう。今、すぐに食事にします』

朝子がいったが返事がない。

『小父さん、いらっしゃい』

春生が挨拶をしたが、それに對しても返事をしない。

『うーん』

暫くして三無は生きている證據のようにうなった。

『どうなさいました、三無さん……』

『いや、今、ふとしたことが頭にひらめきましてな。それについて考えておったところです。』

三無は雄介の方をそっと窺って、聲をひそめていった。

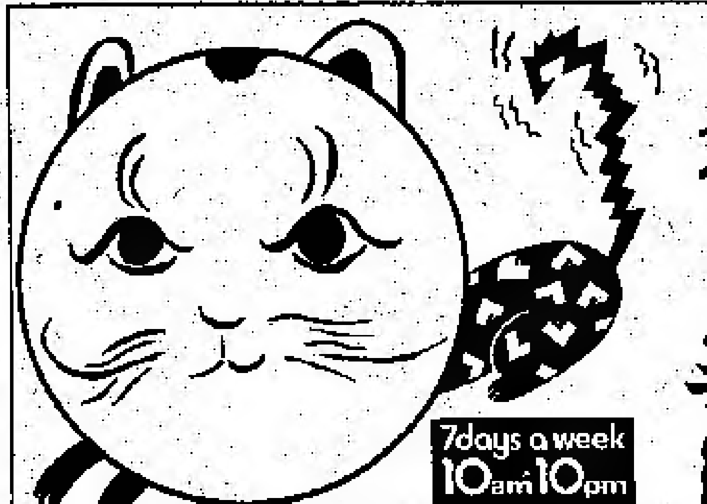
『ウソ發見器という物がありますがね、奥さん。浮氣發見器という物は作れない物だろうかと、そんな事を考えておったのです』

『浮氣發見器―そんなもの作れますの？そんな途方もないもの……』

『發明という物は常に途方もない夢から出發します』

三無はおごそかにいった。

『ウソ發見器のように、心の問題さえ解明出來るものが、肉体の問題を解明出來ぬわけはありませんな』

あったかくなったニャー
日本食たべたいニャー

7days a week
10am 10pm
JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO TRADING CO. LTD.
221 SPADINA AVE. TORONTO M5W 2E2 TEL: 862-1082
ピクニック用の かんづめ数々

浅田醫師
カイロプラクター 電話で予約して下さい（トロント）六五一―八〇六〇（宅）六二一―一九八九
722A St. Clair Ave. W. ½ block W. of Christie

日系セブンスデー・アドベンチスト教会
□安息日學校（土）午前九時半
□安息日禮拜（土）午前十一時
牧師 阿嘉慶実
19 Mortimer Avenue Toronto 6 Ontario
四九一―一六七四〇

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W. Toronto, Ont.
Phone HU9-4654

トロント日蓮佛教會
毎月第一日曜日午後二時
ベジョー街五
電話四六三―八二六三
5 Badgerow Ave. Toronto, 353, Ont. Phone 463-8263

トロント佛教會
◎六月一日（日）
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拝
午後二時 祥月法要
Toronto Buddhist Church 918 Bathurst Street
電話 五三四―四三〇二

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の御方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教会 会長 大倉トミ
160 Grandfield Ave. Toronto, Ont. M6L 1L6 Phone 247-9791

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
◎六月一日（日）午前十一時半
元タイ国への宣教師 森本憲夫牧師

聖アンドリュー 聖公會 TEL 654-5867
◎六月一日（日）午前十一時半 聖餐式
△説教「北海道宣教」渡辺主教
教会學校 婦人会役員會
禮拜後遠足

屋根修理一切
住宅のルーフイング、シングルやり替え、トイやり替え、トタン仕事のご用命に應じます。アルミ及びスチール・サイディング・ディラー。（オ州内をカバー）
（カナダ屋根業協会々員）
オールウエー ルーフイング会社（二世經營）
Allway Roofing Ltd. Bus. Phone 651-3374 Phone 239-4639

花
PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は 親切・勉強の
シャロン花屋
942 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519
Toronto, Ont.
日本料理 みち
◎チャーチ店 チャーチ街四五九 電話九二四―一三〇三
◎クイーン店 西クイーン街三二八 電話八六三―九五一九（クイーン店だけ月曜休み）

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West, Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鐵板焼き その他日本食
營業時間―月曜から土曜まで 午前十一時から午後九時まで 日曜は午後五時から九時まで
電話 二三一―四〇〇〇

辯護士 鬼塚敏三（クインズ・カウンシル）
事務所 ト市ユニバーシチー街四二五・六一五号室
電話三六三―五〇〇二
自宅四九三―二四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

●日本行切符販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●保險―火災、自動車、病傷、海上、漁業
内田商會
ト市西クイーン街三二九
電話六八四―二七四七

パラマウント ギフト・ショップ
○日本食品一切
毎夜及び土曜営業いたします。
ト市ダンフォース街七三三
電話店四六三―三四二六 家四六九―〇五九三

日本人の海外旅行 昨年二%増え止る

観光白書

【東京時事】総理府がまとめた昭和四九年度"観光白書"。それによると、昨年一年間はインフレと不況を反映して、国内旅行者の延べ人員が四六年いらい初めて対前年比で減少を見せたのをはじめ、海外旅行者数も二%増にとどまった。

四九年観光レクリエーション量をみると一泊以上の旅行者数が延べ八、六〇〇万人（対前年比一・二%減）日帰り旅行者同八億三、七〇〇万人（同〇・八%減）、計四億二、三〇〇万人（同〇・五%減）と前年に比べわずかながら減少した。

一方、海外旅行は、四四年以来毎年四〇%—六〇%の伸びを示していたが、四九年は二%増、二三三四万人にとどまった。行先では米国が七六万人と最も多く、次いで台湾四四万人、ホンコン四二万人となっており急激な伸びを見せていた韓国が三〇万人（四八年は四五万人）と激減したのが目につく。

日米両国 熱い視線 まだ見えぬ島

【東京】小笠原両島のはるか南の太平洋上にまもなく出現するとみられる"島"の領有をめぐり、日米両国がいま『どちらが先にみつけるか』としのぎをけずっている。

西之島新島のように海底火山の活動でできる島だが場所は公海上。国際慣例では、最初に発見して領有宣言をした国のものになるという。ちっぽけな"島"でも領海がからむので"ことは重大"と海上保安庁と第三管区海上保安本部（横浜）は、近く本格的な観測に乗り出す。

太陽熱温水器を日本が売り出す

【東京】太陽エネルギー利用の先進国オーストラリアで生まれた太陽熱温水器が、日本で五月から売り出された。

この太陽熱温水器の心臓部は、特殊な酸化銅で覆われた銅板でできた吸熱板。従来の黒ペンキ塗りの金属やプラスチックは、太陽熱の吸収も大きいかわりに放熱もそれに劣らず大きいが、この銅の吸熱板は日光エネルギーの九〇%を吸収し、放射熱を一〇%しか逃がさないという。

日本で実験したところ、快晴の午後三時でタンク内の水温は、最も効率の悪い十二月でも摂氏三七度、七月には七二度。従来のものでは同じ条件で十二月二〇度、七月四八度だった。

七時間半要し頂上へ 田部井さん、最後の千百呎を

【カトマンズ】田部井淳子さんは世界最高峰エベレスト山頂をきわめた最初の女子クライマーとなったが、彼女とシェルパの二人が頂上から千百呎の下に設営した最終第六キャンプを出て頂上に達するまで七時間半を要した。

田部井さんらの日本女子登山隊の情報についての情報は、一行がなお頂上近くのキャンプに止まり、更に他のグループによる登頂が計画されているので下山するまで不明である。

しかし、下界では『国際婦人の年』に婦人がエベレスト山頂を征服したことで慶祝気分があふれ出しており、インドのガンジー首相は『田部井さんの成功は男気、忍耐そして高度の冒険精神によるものだ』と賞讃している。

原爆体験の主教 六月一日に説教

【トロント】日本聖公会北海道教区主教、渡辺政直博士が、来る六月一日（日）午前十一時半から日系聖公会の礼拝で説教する予定である。

渡辺博士は、最弱年の主教として国際的に活躍しているばかりでなく、前大戦の終期江田島の海軍兵学校に在学中、広島におとされた原子爆弾の体験を受けた人で、敗戦のみじめさの中に、病死した母上の世話をしてくれた『クリスチャン・ドクター』の親切に導かれて今日に至ったという経歴の持主である。

日本でレモン 一個四百圓也

【東京】一個四百円以上ものべらぼうな高値が続いているレモン。当局では禁止されているカビ防止剤を使っていないアメリカ産輸入レモンが今週中には市場に出回るので品不足は解消するとの見通しだ。しかし、消費者達はそれで、値段がもとに戻るかどうかが心配なところである。

人造人間キカイダーの人気 日本テレビ番組に子供大喜び

【ホノルル】当市の子供たちの間に爆発的な人気をよんでいるテレビ番組は"人造人間キカイダー"。このテレビ番組はいまロサンゼルスでも放映されている。ハワイの日本語テレビ放送局では、キカイダーの人気が物すごいので、キカイダーのティシャーツを売り出し、またこの番組の主題歌のレコードを発売しているほどだ。『人造人間キカイダー』とは世界征服をたくらむ悪の科学者が人間に似せてロボットをつくり出したところ、人間の良心を持つキカイダーになってしまった。

その良心のため悪をたくらむ十三人衆という兇悪な怪物集団を相手に正義の味方として地球を守るため立ち上った。この日本のテレビ番組がハワイで大ヒットしたことで、テレビ放送局は日本から『レインボーマン』（仮面ライダー）と『キカイダー〇一』（キカイダーの弟）シリーズを放映するという。

海の怪物つかむ

アフリカのタンザニア政府は、同国の沿岸漁者の一人が先週、実に珍しい海中怪物をつかんだと発表した。怪物には二本の腕とツメのある足があり、耳は一つ、ヒゲを生やして目は一つ、顎にはツノも生えており、大きな舌を持っているという。

トロント日系文化会館
幸運宝くじ

△五月二十一日当選者 熊谷レニー氏（トロント） 番号 五四〇

△六月十日夜八時会館総会

鮮魚一切

◇ピンピンしたロブスター◇タイ◇カニ◇サバ◇タイ◇マグロ◇イカ◇タコ◇ニシン◇うなぎ等

ほしい魚があれば、いつでも注文してあげます

◉新しい大魚貝類店◉ダンダス街からオーガスタ街に入って約半ブロック西側

▼支配人レベロ氏を呼んで下さい

ポルトガル魚店

Portugese Fish Store, 160 Augusta Ave., Toronto 368-2417

創立二十五周年記念 慶祝晩さんダンス会

会員並びに一般皆様のご支援とご協力により、このたびプリンス・ホテルにおきまして本クラブの二十五周年記念祝賀会を左記の通り開催することになりましたことを衷心より感謝いたします。

○期日 来る六月十四日（土曜）午後七時より

○場所 トロント・プリンス・ホテル（ヨークミルス街九百番）

○会費 各自十五弗

○バンド ガス・アーミラジ（五人組）

○ドアプライズ 数個

△チケットは役員、両新聞社、日本語学校、文化会館等よりお求め下さい。

△座席は、一テーブル十人となっています。グループでご出席下さる方は予約して下さるよう。

△準備の都合上チケット責任者はおそくとも六月四日までに出席人員を伊藤（七五九—八一三五）、北川（二五一—九六二二）のいずれかにお知らせ下さい。会員はもちろん多数皆様のご来会をお待ち申しています。

トロント如月倶楽部

貿易会社 古屋 交通社

TEL: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0655

フルヤ旅行社ニュース

初夏——躍動の季節! 旅行の季節!

▲訪日団体、呼び寄せグループは夏になりますと増便されますが座席に制限がありますので、早目にご連絡下さい。

訪日次便は五月二十四日発、夏期特別便七月九日余席あり。

天下一品 国宝 醤油 国宝 米

▲昨夏大好評だった カリフォルニア観光 今年は七月二十日に出発! あと十人で満席となります。

お問い合わせは ご遠慮なく 『古屋』へどうぞ

Nikko sukiyaki 日光

japanese restaurant/tavern

各種パーティ

営業時間 月—金曜 正午から十二時迄
土曜、日 四時から十二時迄
日曜日 四時から十時迄

460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO 2-B, ONT. Telephone [illegible]

ながい息こそ「長生き」
「ヨーガ物語」
江崎前奎

昨年十一月に江崎さんが四回にわたつて書いて下さつた「ヨーガ物語」の中で、人間にとつて「水と空気こそは最大の栄養源である」ことを指摘され、ヨーガの呼吸法を説明しようとするところで紙面の関係から、打ちきつてありましたが、つぎは、そのつづきにあたるもので、ヨーガの息の仕方についての具体的説明もはいつています。

これをみて思い出すのは数年前トロントを訪れた和田鑿公（今は凡僧）さんが、やはり同じような「おへその下まで息を吸いこんで、できるだけ長く保つておいたのち、ゆつくり吐き出す」というチベット・ヨーガの呼吸法講習をして下さつたことである。講話をきいた人々は今でもこれを善用して、気をしづめることそのほかに大いに役立てていることであろう。（梅月生）

長生きにもいろいろあります。体の方は達者だけれども、一年中心配の絶え間がない、それでも七十・八十まで生きる人。病気しながら結構長生きする人。更に病床長寿という長生き。長生きは長生きでも、こんなのは決して仕合わせではない。殊に病床に寝込んだまま自分の体一つが思うにまかせない長寿に至つては自他共に誠に辛いことである。

八十余才で亡くなつた老信者があつた。この人の娘さんから後で聞いて初めて知り、さもありなんと感心し、又私共もぜひそうありたいものだと痛感したことであるが、平素から仏様に私が死ぬ時は三日間だけ病んで引取つて下さい、と朝夕念願していた。そしてストロークにかかつて、念願どおり三日の後に亡くなつたというのである。身に病なく心に煩らいのない長生き、最後は自他共につらい思いをしない往生、これこそ、万人の求める長寿であろう。それを達成するのがヨーガである。

ヨーガの長寿に対する考え方は、時間的に、年齢的に、只単に長生きすることだけを長寿とは言わない。世間的な長生きに加えて現在の一時一刻の生活の中でどれだけ沢山長い息の出来ている満ちたりた時間があるかどうか、長い息をしている人は、只今すでに長生き中であると考える。現在幸か不幸かを即座に判断する方法は簡単で、即ち長い息をしているかどうか。この物指しを使えばいいのである。感情が波立つていると息が乱れたり荒れたりする。感情が平安ならば、呼吸は自ら平安に長い息をする。感情と呼吸は紙の表裏と同様一体で分離することは出来ない。そして互いに作用し合う。どちらが主従ということもなく、多くの場合感情が主権を持つ様である。感情の赴くままに放つておいては、我々は長生き出来ないから、ヨーガは逆手に出て呼吸法で感情を取り静めて安楽の境地に導く作業を考えたのである。

昔の武士が、真剣勝負をする時、呼吸の乱れは絶対禁物、充分に気息を整えることに専念したが、これは当然のことで、気は即ち精神息は即ち呼吸、精神を臍下丹田に込め、ゆつくりと息を吸い込んで吐き出す。これに負けた方が命を失うことになる。それほどの危険はなくとも、今日の私共は極めて大切なことを行う時には、自ら呼吸を整えている。しらない中にそうしている。相撲の仕切りなどはその代表的なものであろうし、ゴルフの球を打つ時でも、多分その前に、充分気息を整えてから打つに違いないと思う。

長い息をする方法

人体にとつて最も大切なそして最大の栄養源である空気中のサン素を長い息で吸つて吐き出すにはどうするか。座布団を床に敷いてすわつてもよいし、チェアに腰かけてもよし、チェアならば背中によりかからないように浅く腰かける。床にすわつたら足のひらを重ねてその上に尻を乗せ、手は親指の先きを合せ、他の四本の指をそろえて、左右どちらを上にしてもいいから浅く重ねる。肩も腕も充分に力をぬき、背骨と首の骨は横からみてもタテからみても真直に立て、下腹を前に突き出し、腰を後に引く。最後に心をセイ下丹田（ヘソの下）にすえる。そこに心を追いこむことは初めは一寸思うようにいかぬが、そのつもりで行つているうちに本物になる。

これで用意が出来たわけで、静かに鼻から命の素である空気を、ゆつくりと充分に肺のすみずみまで行きわたるように吸う。そこでため息——つまり息をとめて下腹に力を入れる。この時間は自分にできる範囲でよい。その後で吸つた時と同じ時間をかけて口から、もうこれ以上肺の中に空気は入つていないというまで吐き出す。これを一日に二度か三度、一度に十五回か二十回呼吸したらいいのである。言つてしまえばそれだけのことで、何だ、昔体操の後で深呼吸をさせられたのと同じではないかというならば、まさにそのとおりである。

人種差別をするなと公立學校で教え込め
ト市教育委員会が報告發表

△トロント教育委員会が市内各人種グループと接觸したうえで、仕上げた二二三ページの「多様文化主義にもとづく學童の教育方針」が先週發表された。その報告中にはまず第一に、學校が人種優越主義及び差別の根底を攻撃する責任があることを强調している。

△また學校で使用する教材も昔ながらの「不透明」では、現實の社會とはかけはなれたもので、實社会にてらした教材によつて、もはや英系が最多数でなくなつている多様文化を背景とする人口構成に對應せねばならないとしている。

△更に同報告書は、各人種の誇る文化傳統、慣習などを學童に教え込むことによつて、他人種に対する認識を深めさせ、敬意を持たせることによつて、人種的差別を除去していくべきであると論じている。

〇晩市の小柳豊久氏（七六）は五月三日死去、六日グレン・ヘブン葬儀社で小坂開教使により家族葬を行い、同日マウンテンビュー墓地で火葬した。

求 午後六時から十二時まで、館内の世話をするケア・テーカー。詳細は荻野サム氏へ電話四二九一〇六七六（トロント日系文化会館）

お知らせ

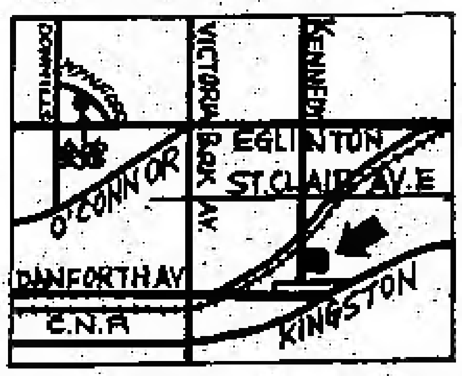
此度、私の書道の恩師、紫苑会・鈴木小江女史が来る六月八日にトロントに見え六月九日（月曜）午後七時三十分より日系文化会館に於て講演並びにデモンストレーションをされますのでご案内申し上げます。

人員に制限がございますので早目に入場券を當方並びに門人よりご入手下さいますようお願い申し上げます。

紫苑会トロント支部
ふでのひろば社
トロント支部
支部長　二階堂幸江
73 Briarscross Blvd. Agincourt, Ont. Tel: 292-2413

皆々様

SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarboro,
Tel. 261-7049 — We Deliver



サンダウン・マーケツト
月末まで破格セールス
うどん　そうめん　さつぽろ一番
チャーメン　その他めん類
◇毎日無料配達
月ー土曜　九時から八時
日曜は十時から七時
経営者　三石修士

健康を保つによい
ミネラルウオータをつくる鑛石をどうぞ
（半永久的にいつも使用することができます）
○効用　神経痛　高血圧　肩のこり　便秘　疲労回復　つわり　軽いゼンソク　軽い胃かいようなど
販賣代理店インターメッシ
INTERMESH, 328 Symington Avenue, Toronto, Ont. Tel. 767-2390

明日のため今日も飲もう
新ニンニク製品！
レオピンをご試用してみて下さい。
▼飲んでも体臭に出て来ない。長期連用で副作用がない。
▼自然の防衛力、自然の治療力を培かう。

レオピン製造工場の全景

次の症状の方々は
是非お試し下さい。

リューマチ、神経痛、肩コリ、冷え症、不眠症、便秘、胃腸障害、ゼンソク、風邪をひきやすい方、疲れやすい方、病後回復期の方、更年期障害、高血圧、低血圧等々。

ヘルスフード店及び日本食料店にて販賣いたしております。

WAKUNAGA OSAKA
LEOPIN
FOOD SUPPLEMENT
INGREDIENTS
ONE MILLILITRE OF LEOPIN CONTAINS THE FOLLOWING AMOUNTS:
GARLIC FLUID EXTRACT ………… 0.95ml
LIVER EXTRACT ………… 50mg
VITAMIN B1 ………… 1.4mg
VITAMIN B12 ………… 2mcg
Distributed By
WAKUNAGA OF CANADA CO. LTD.
電話　二五四—一一二二
レオピン
総卸元

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5905
Second class mail No 0345

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗(前払) 年十四弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

郵便局従業員が各市で病氣欠勤

『マカシーフルー』と稱して

〔モントリオール〕一時的停職を命じられた當市郵便局従業労組員にたいし、同僚が反對を表明する「一日スト」として、病気欠勤を去る月曜行つたため、週末に山積したままの各種メールは手をつけられず、そのまま放置されている。

局内従業労組は「われわれの同僚が一時的クビになつたのに對し、われわれの團結を示さねばならない」と同労組リーダーはいつている。モ市郵便局内のメール整理ぶりには「誠に遺憾である」とマカシー郵政相がなげいており、いまなお二千五百万個のメールが未整理のままの状態だと語つた。

〔晩市〕當市郵便局内従業員は先週末いずれも職場に戻つた。その前日、まる一日はいわゆる「マカシー・フルー」にかかつて病氣欠勤と通知して、事実上ストを行つた。またウイニペッグの郵便局従業労組員も先週末局内に戻り、メール整理を再開したが、それまで約四〇％の従業員が「フルー」による欠勤届を出していた。

米國の役割

〔ロンドン〕駐英米国大使エリオット・リチャードソン氏は先週末當地で『中共の首脳者はソ連のアジアにおける支配を未然に防ぐため、米国が重要役割を果すことを念願している』と語つた。

五輪は心配なし

モ市長が國際當局に確約與う

〔スイス、ロザンヌ〕當地で開かれた國際五輪理事会に、モントリオール五輪工事の進行ぶりを報告のためドラポー市長が出席し、カナダ國民すべてはモ市五輪問題に熱烈な支援をおくつていると述べて、五輪理事に列した人達から拍手をうけた。

ドラポー市長は、労組トラブルも一應終つて労組員は工事現場で働いており、州労働連盟の会長が

日加科學協定が東京で調印さる

〔東京〕駐日カナダ大使館が二十三日發表したところによると、カナダと日本はきよう科學的協力協約に調印した。カナダ国家研究理事会代表と日本科學振興協會代表との間に同意書がサインされた。この協約により日加間に科學者の交換、共同研究及び同意した科學的トピックスに関するセミナーの共催などが行われることになる。

審議時期を遅らせよ

市民権の量産化恐る

○…自由党政府がカナダ市民権獲得資格を変更、在住三年で市民権を申請する事が可能となる法案の審議について、保守党のゴードン・フエアウエザー議員は「この法案の通過によつて、市民権がまるでソーセージ製造の様に軽々しくならないよう、政府は慎重を期すべきである」と警告した。

○…在住年数を三年に短縮したからといつて、すぐに市民権申請者が急激にふえるわけではないことを暗示し、法案の基本に賛成だがそれを審議するタイミングが悪いと指摘した。

○…議会合同委が全国をまわつて移民規約について国民の意見を聴取し、それをまとめて七月末に議会に報告、その後にこの市民権法案を審議するのがよいのではないか、と提言した。

『平凡な月給取り』

假面をかぶつた爆彈テロリスト

〔東京時事〕商社オフィス・ビルなどを爆破したグループは『オオカミ』といわれ、警視庁は全力をあげて彼等を九ヵ月間も追いつづけた。この間投入された捜査員は五百人以上。

犯人グループは、会社に定時出退勤しており、付近の人々にはまじめなサラリーマンとしか映らなかつた。『平凡な市民』の仮面をかぶりながら、仕事の「余暇」を利用して兇悪な爆弾テロをくり返していたわけだが、その目的や動機は一体何んであつたのか。

日本の大企業の海外進出ことに韓国への進出を彼等は『新たなる帝国主義』と規定、これを阻止するとしている。これまでの調べで齋藤らは韓国、アイヌ問題に異状な関心を示していたといわれる。今回の逮捕は『事件の一端を解明した』にすぎず、一日も早い内容の解明が待たれる。

断絶解消へ

話し合い会議

〔東京時事〕世代間の断絶をうめるため、老いも若きも一堂に会して自由に討論し合う会を開こう—という植木總務長官の提唱で、總理府は先週『世代間に理解と連帯を深める懇談会』を設置することになり、その構成メンバーなどを發表した。

初会合は六月に開かれる。この懇談会は戦争や高度経済成長による急激な社会変化が生み出した世代間の意識の相違がもたらしている社会問題を明らかにし、その理解と連帯を深めることによつて国民的合意の形成を図ろうとするもので政府がこの種の会議を主催するのはこれがはじめて。

オ州で公聴会変更はできぬ

オンタリオ州のデイヴィス首相は約一週間前にアンドラス移民大臣宛に『オ州内における移民問題の公聴会に提出するブリーフの作成にタイムを要するので、公聴会の日取りを延期してほしい』と要請した。

これに對しアンドラス移民相からはなんらの返答もないが、議会合同委議長の一人、マーチン・オコーネル議員は、オ州首相の要請は承知しているが、すでに日程がきまつているので変更はできないと語つている。トロントでは六月九日から十一日まで公聴会がある。

環境白書 汚染者の負擔

日本国民合意下に徹底さす

〔東京時事〕小澤環境庁長官は先週の閣議で『四九年公害の状況に関する年次報告』いわゆる『環境白書』を説明し、了承を得た。環境庁發足以来四回目のこの白書は、高度成長から安定成長へと日本経済の基調が変化する中で『環境行政は試練の時期を迎えている』との観点に立つて今後の政策方向を展望。

①環境保全を配慮して國土利用、

②環境影響評價「アセスメント」の確立、

③總量規制の強化と自動車交通量の抑制

などの必要性を強調している。

また、良好な環境保全を保持回復していくための多額の費用については、国民的合意の下に、汚染者負担の原則を徹底することとし、これに對する基本的な考え方を明らかにしている。そして、五〇年代の環境行政の基本方向として、

①長期的目標を明らかにし、計画的に施策を實施する、

②汚染の未然防止を基本とす、

③経済構造の轉換、土地の計画的利用、適切な交通体系の確立など總合的施策の推進、

の三点を強調している。

爆破事件の齋藤和が取調べ中に倒れ死亡

〔東京時事〕企業爆破事件で逮捕された犯人の一人、ウエイター、齋藤和(二七)は一九日午前の取り調べ中に倒れ、警察病院に收容されたが、午後二時すぎ、死亡した。齋藤はこの日午前八時三〇分、自宅で就寝中を逮捕され、警視廳に身柄を移され、写真撮影などの後、取調室に入つた。

ところが午前一〇時ごろから急にあおざめ、三〇分後にはよだれを流し始めた。このため同廳の醫師が強心剤を打ち、警察病院に收容したが、回復しないまま死亡した。

特捜本部の話によると、逮捕には捜索員四人が立ち会い、薬物などをのんだ形せきはなかつた。同じく逮捕された内妻の話しでは、齋藤は病弱でこれまでに三回ほど倒れたことがあるといい、持病の心臓發作が直接の死因ではないかとみている。

佐藤さんなお重態

〔東京時事〕國内出血で慈恵醫大病院に入院中の佐藤元首相はいまなお意識不明のままだが、神中東大名誉教授は『生命の危機は一應脱した。依然重態ではあるが、だんだんよくなつて來た』と先週末語つた。いまの状態がつづけば意識回復にいい影響を與えることになろうとみている。

悪い肉大量販賣

〔モントリオール〕惡質肉類の小賣りが數年間もモ市はじめケ州で行われていたケースが目下當局により取り調べられている。悪いミートや色付けミートを大量賣り渡し、それをエキスポ六七のレストランやハンバーガー店で使つていたことが明らかとなつた。その量は四十万斤といわれている。

緊急大使会議

〔東京時事〕外務省は先週末、タイのバンコックで緊急東南アジア大使会議を招集、ベトナム今後の東南アジア情勢について討議分析を行つた。この会議には七大使が参加、本省から高島アジア局長が主席した。

Toronto
By MAC WYM
VANCOUVER, —
Dodge Fargo van is
no-color tan, and it
packed tight: three
go black folding sc
extending light sta
spotlights, eight fres
instruments, two flo
veral hundred feet
cable, one tape deck
fier, two loudspeake
necessary, one drum
den flute, one large
with miscellaneous e
lored material, one
tumes, and two danc
The dancers are, b

Vol. XXXIX — 42

Are Ja
Discrimin
By DWIGHT C
LOS ANGELES. -
re in San Francisco
wn district there's a
surant called ". . . S
and hungry from a
ping around the peni
feet, my companion
red the restaurant
est upon some raw t
"Sushi only, thoug
wiry-looking restaur
who physically bloc
in the entrance of
He had rotten tee
of teeth most peop
rressed about. But
no embarrassment
demeanor. He was
— a "real" Japanese
appeared to him to
but a "Sansei trash
nothing" a brusk le
was what. This litt
was his domain, and
ting me know just
He looked me rig
"Yeah, right," I
having decided wh
to take a punch at
just shine on the
some maguro sush
pped the confronta
my droop-headed c
the sushi counter.
"Only sushi here
our greeter again.
"Yes, that's wha
eat," I heard my
While we ate o
ting sushi, four or
jin" customers ent
the restaurant.
"Irrasshaimase!"
The same guy w
me off when I ente
trying around beh
ter collecting tea
nus, napkins and
As it turned ou
in" group only wa
if they served sh
something.
"No, I'm sorry,
only sushi," apolo